

34. PETIT POUCKETTE¹

Teni yun papa, teni sept enfants. I pas teni mangé pou' ba yo. I poin yo, epi mené yo dans bois, pou' pe'de yo. I laissé yo dans bois. Li, pitit Poucette, i monté dans arbre. I 'ga'dé si i pas té ca wé maison mamai. Qwen i pas wé maison mamai, i poin la fu'te avec les sept s'enfants. I 'rivé dans yun maison, c'était maison de la Barbe Bleu. I 'rivé, i trouvé la femme de la Barbe Bleu. I ca 'mandé ces enfants a ca yo vini cherché? Les enfants 'mandé dormi. La nuite la Barbe Bleu poin yun dema' pou' coupé tête des enfants. Alors la mère ou (yo) fai les enfants sauvé. Un instant apwès le petit Poucette ca di Madame la Barbe Bleu vini 'mandé yun bou'se l'a'gent, en disant que yo arreté en chemin. Epi apwès i prend l'a'gent, epi parti à case mamai.